

## **Procès-verbal du conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Clotilde**

Lors d'une session régulière du Conseil de la Municipalité de Sainte-Clotilde, tenue le 11 janvier 2016 à 19h, à la salle du conseil municipal située au 2452, chemin de l'Église; sont présents les conseillers :

François Barbeau  
Guy-Julien Mayné était absent  
Sylvain Lefort

Marcel Tremblay  
François Viau  
Robert Arcoite

Formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Clément Lemieux. Est également présente, Madame Lucie Riendeau, directrice générale. L'assemblée débute à 19h.

### **16-01-001 Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur Marcel Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter l'ordre du jour de la présente assemblée avec le varia ouvert.

Lecture et adoption de l'ordre du jour.  
Période de questions.  
Correspondance.

### **Dépôt des formulaires d'intérêts pécuniaires des membres du conseil.**

### **LÉGISLATION**

- 4.1 Nomination du maire suppléant pour l'année 2016.
- 4.2 Adoption des procès-verbaux de la séance régulière du 7 décembre 2015.
- 4.3 Adoption des procès-verbaux de la séance spéciale du budget du 7 décembre 2015.
- 4.4 Adoption des procès-verbaux de la séance spéciale des salaires du 7 décembre 2015.

### **FINANCES ET ADMINISTRATION**

- 5.1 Paiement de la liste des comptes.
- 5.2 Autorisation de paiement des dépenses incompressibles.
- 5.3 Signature de l'entente de médiation avec Madame Hélène Lacroix.
- 5.4 Transfert des dossiers à la MRC des Jardins-de-Napierville pour vente pour non-paiement de taxes.
- 5.5 Signature du contrat de travail avec Madame Marie-Eve Goyette.

### **6- GESTION DU MATÉRIEL ET DES IMMEUBLES**

### **7- SÉCURITÉ PUBLIQUE**

### **8- RÉSEAU ROUTIER**

### **9- LOISIRS ET CULTURE**

### **10- ENVIRONNEMENT**

10.1 Réception d'un estimé du Laboratoire S.M. Inc., pour les analyses d'eau du centre communautaire.

### **11- BIBLIOTHÈQUE**

### **12- ASSAINISSEMENT DES EAUX**

Période de questions  
Varia  
Levée de l'assemblée.

**Adopté**

La directrice générale mentionne que les membres du conseil ont déposé leur déclaration d'intérêts pécuniaires avant le début de la présente assemblée.

**16-01-002 Nomination du maire suppléant pour l'année 2016.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de nommer Monsieur Marcel Tremblay, maire suppléant pour l'année 2016.

**Adopté**

**Monsieur Guy-Julien Mayné prend son siège à 19h05 heures.**

**16-01-003 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 7 décembre 2015.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Marcel Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du 7 décembre 2015, tel que rédigé.

**Adopté**

**16-01-004 Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du budget du 7 décembre 2015.**

Il est proposé par Monsieur François Barbeau, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance spéciale du budget du 7 décembre 2015, tel que rédigé.

**Adopté**

**16-01-005 Adoption du procès-verbal de la séance spéciale des salaires du 7 décembre 2015.**

Il est proposé par Monsieur François Viau, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance spéciale des salaires du 7 décembre 2015, tel que rédigé.

**Adopté**

**Monsieur Clément Lemieux quitte son siège pour le prochain point à l'ordre du jour et Monsieur Marcel Tremblay le remplace.**

**16-01-006 Paiement de la liste de comptes.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le paiement de la liste de comptes et d'autoriser la directrice générale à émettre les chèques.

3774	Revenu du Québec	DAS Provincial	7989.70
3775	Receveur général Canada	DAS Fédéral	2775.40
3776	Targo Communications	Contrat Internet	172.35
3777	Hydro-Québec	Lumière Rues	1235.26
3778	Service de cartes Desjardins	Fournitures de bureau	306.50
3779	Isabelle Wirich	Frais de déplacement	92.50
3780	Club optimiste Ste-Clotilde	Commandite dépouillement 2015	2000.00
3781	Bell Mobilité	Cellulaire voirie	58.26
3782	Hydro-Québec	Usines eaux usées	924.55
3782	Hydro-Québec	Caserne	1525.25
3782	Hydro-Québec	Centre communautaire	1688.59
3782	Hydro-Québec	Municipalité - Bureau	1398.84
3783	Bell Mobilité	Cellulaire Caserne	314.88
3784	Eric Dery	Remboursement de taxes	596.85
3785	Daniel Desjardins	Remboursement de taxes	579.78
3786	Dany Galimi	Remboursement de taxes	327.52
3787	Mathieu Huot-Duchaine	Remboursement de taxes	897.06
3788	Les Fermes du Coteau PG	Remboursement de taxes	3269.39

3789	Sébastien Lessard	Remboursement de taxes	1772.14
3790	Revenu du Québec	DAS Provincial	6506.20
3791	Receveur général Canada	DAS Fédéral	2995.34
3792	Targo Communications	Forfait internet	172.35
3793	Diane Inkell	Décorations de Noël	2405.44
3794	Bell Canada	Téléphone centre communautaire	78.51
3794	Bell Canada	Téléphone hôtel de ville	419.09
3794	Bell Canada	Téléphone service incendie	108.00
3794	Bell Canada	Téléphone Friperie	342.23
3795	Hydro-Québec	Parc et Terrains	249.59
3795	Hydro-Québec	Rues	1276.42
3795	Hydro-Québec	Centre communautaire	29.51
3796	Lucie Riendeau	Cellulaire	80.94
3812	2862-5465 Québec inc	Location de camion	311.14
3798	Accessoires de soudure L.G.	Fil sans gaz - juin 2015	86.98
3799	A.M.R. Refuge	Service de fourrière	229.95
3800	Aréo-Feu	Gants, bottes et cagoules	1201.18
3800	Aréo-Feu	Bunker	1613.92
3801	Ass. Des Chefs du Québec	Formation - Richard Béliveau	172.46
3803	Bourdeau Traiteur	Repas pompier	150.00
3804	Buffet David	Repas 20 ans de service	344.93
3805	Centre de location St-Rémi	Vidange et nettoyage	143.72
3823	Clément Lemieux	Cellulaire - juin à décembre	219.05
3806	COMBEQ	Adhésion 2016	373.67
3807	Compass Minerals	Sel à glace	7168.33
3807	Compass Minerals	Sel à glace	7093.85
3808	Croix-Rouge	Contribution 2016 - Service sinistrés	256.95
3809	Culligan du Sud-Ouest	Location adoucisseur - Caserne Nov.	82.90
3809	Culligan du Sud-Ouest	Location adoucisseur - bureau Déc.	82.90
3809	Culligan du Sud-Ouest	Location adoucisseur - caserne Déc.	82.90
3809	Culligan du Sud-Ouest	Location adoucisseur - caserne Janv	82.90
3809	Culligan du Sud-Ouest	Location adoucisseur - bureau Janv.	82.90
3857	Danielle Vinet	Toilettes centre communautaire	144.85
3815	Dépanneur Jovy	Épicerie pour pompiers	91.18
3815	Dépanneur Jovy	Épicerie pour pompiers	49.12
3811	Dépanneur de la Place	Bouteilles d'eau	14.97
3811	Dépanneur de la Place	Épicerie	39.61
3811	Dépanneur de la Place	Épicerie	89.80
3797	DGR Entretien	Lavages de vitres	42.54
3813	Distribution Sébastien	Eaux, lait et crème	47.95
3813	Distribution Sébastien	Eaux	67.50
3813	Distribution Sébastien	Eaux, lait et crème	33.90
3817	Direction de la gestion	Avis de mutation	12.00
3817	Direction de la gestion	Avis de mutation	12.00
3814	Dominic Électrique	Borne de recharge	5357.84
3816	Enseignes Reno et Fils	Enseignes - friperie	937.05
3818	Etienne Guérin	Convention CSST - Palais des Congrès	29.00
3818	Etienne Guérin	Subvention activité sportive	100.00
3810	Geneviève Cyr	Subvention activité sportive	91.00
3802	G.P. Auto inc	Essence Dodge	40.74
3802	G.P. Auto inc	Essence plaque 1099	42.00
3822	Groupe Environex	Analyses d'eaux - Centre comm.	174.76
3822	Groupe Environex	Analyses d'eau usée	124.17
3839	Groupe Jean Coutu	Paniers Cadeaux bébés	626.94
3819	Imprimerie Élite	Livret d'expédition - Pompier	208.34
3821	Isabelle Wirich	Frais de déplacement	86.58
3841	J.G. Poupart	Essence sans plomb	1102.34
3841	J.G. Poupart	Diesel	424.73
3841	J.G. Poupart	Essence sans plomb	49.00
3856	L'Atelier Urbain	Révision de règlements d'urbanisme	2384.49
3834	Laurentide Re/Sources	Collecte organique	24.33
3824	Machinerie C. & H.	Roulement et joint - Tracteur	102.03
3826	R. Marcil & Frères	Réparation Centre comm.	4.23
3826	R. Marcil & Frères	Réparation tiroir Biblio	13.30
3826	R. Marcil & Frères	Équip. Pour Friperie	6.85
3826	R. Marcil & Frères	Fournitures garage	47.13
3826	R. Marcil & Frères	Crochet pour friperie	19.83

3826	R. Marcil & Frères	Fournitures garage	40.76
3826	R. Marcil & Frères	Équip. Friperie	15.60
3826	R. Marcil & Frères	Peinture	107.99
3826	R. Marcil & Frères	Quincaillerie - Caserne	168.98
3826	R. Marcil & Frères	Quincaillerie - Caserne	-20.72
3826	R. Marcil & Frères	Vis à béton	8.04
3826	R. Marcil & Frères	Fournitures pour Friperie	302.45
3825	Magasin Pierre Machabée	Fournitures caserne	52.56
3827	Mélimax Transport	Échange de conteneur - Finale	421.96
3828	Métro Charrette	Épicerie - 20 ans de service - Pompier	97.58
3828	Métro Charrette	Épicerie pour pompiers	131.18
3829	MRC Jardins-de-Napierville	Collecte recyclage décembre 2015	1955.67
3829	MRC Jardins-de-Napierville	Quote-part Service de prévention	14421.00
3829	MRC Jardins-de-Napierville	Collecte recyclage Janvier 2016	2136.61
3830	Orizon mobile	Chargeur pour batterie	119.00
3831	Papeterie St-Rémi	Plaques et épinglettes	40.02
3832	Pavages Chenail	Abrasifs	1255.02
3833	Pavages MCM	Déneigement - Versement 1	27276.67
3833	Pavages MCM	Déneigement - Versement 2	27276.67
3835	Perron et Fils	Inspection extincteurs	563.66
3836	PG Solutions	Contrat d'entretien	781.83
3836	PG Solutions	Contrat d'entretien	8123.01
3836	PG Solutions	Contrat d'entretien	4357.55
3836	PG Solutions	Crédit	-849.32
3837	Pièces d'auto J.K.L.M.	Fournitures garage	17.51
3837	Pièces d'auto J.K.L.M.	Scellant pour tracteur	37.53
3838	Pitney Bowes	Recharge	1101.46
3840	Poste Canada	Petit rapporteur et Rapport du Maire	211.19
3840	Poste Canada	Petit rapporteur	424.50
3842	Québec Municipal	Adhésion annuelle	321.93
3853	Réal Chenail Transport	Location camion - Abrasifs	317.27
3843	Réfrigération Inter Rive inc	Système de chauffage	232.83
3844	Rezocom - Consultants	Installation et Configuration VPN	298.94
3845	Richard Boulerice	Subvention activité sportive - 2 enfants	100.00
3846	Serrurier Livernois	Clés	166.71
3847	Servicofax	Contrat de service copieur	846.24
3847	Servicofax	Contrat de service copieur	654.80
3854	Simon Turcot	Convention CSST - Palais des Congrès	57.80
3848	SOS Technologies	Formation annuelle et perfectionnement	531.77
3849	Sylvie Ferland	Subvention activité - Hockey	100.00
3849	Sylvie Ferland	Subvention activité - Patinage	100.00
3850	Syndicat des Pompiers	Cotisations	965.79
3851	Technisécur	Contrat de surveillance	343.78
3852	Télé-Page	Location de téléavertisseurs	152.92
3820	Trafic Innovation	Panneau Gendarme/Zoneguard	1041.10
3855	UCMU	Entente 2016	600.00
2400	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 5 décembre	1445.04
2423	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 5 décembre	565.25
2401	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 5 décembre	1008.00
2402	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 5 décembre	629.00
2403	Patrick Bénard	Semaine finissant le 5 décembre	785.25
2404	Manon Chenail	Semaine finissant le 5 décembre	125.00
2396	Sylvain Thibault	Semaine finissant le 5 décembre	910.00
2398	Danielle Vinet	Semaine finissant le 5 décembre	585.00
2419	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 12 décembre	1445.04
2424	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 12 décembre	674.50
2410	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 12 décembre	1008.00
2422	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 12 décembre	612.00
2412	Patrick Bénard	Semaine finissant le 12 décembre	785.25
2413	Manon Chenail	Semaine finissant le 12 décembre	125.00
2420	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 19 décembre	1445.04
2425	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 19 décembre	627.00
2414	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 19 décembre	1008.00
2421	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 19 décembre	612.00
2416	Patrick Bénard	Semaine finissant le 19 décembre	785.25
2417	Manon Chenail	Semaine finissant le 19 décembre	125.00
2445	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 26 décembre	1445.04

2446	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 26 décembre	285.00
2447	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 26 décembre	1022.00
2448	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 26 décembre	612.00
2449	Patrick Bénard	Semaine finissant le 26 décembre	785.25
2450	Manon Chenail	Semaine finissant le 26 décembre	-125.00
2451	Danielle Vinet	Chèque Annulé - Janvier 2016	-585.00
2452	Sylvain Thibault	Semaine finissant le 26 décembre	910.00
2453	Manon Chenail	Semaine finissant le 26 décembre	62.50
2454	Isabelle Wirich	Semaine finissant le 2 janvier	868.00
2455	Lynn Frounfelker	Chèque annulé - Fériés	-133.00
2456	Marie-Eve Goyette	Semaine finissant le 2 janvier	612.00
2457	Lucie Riendeau	Chèque annulé - Fériés	-1445.04
2458	Manon Chenail	Semaine finissant le 2 janvier	125.00
2459	Danielle Vinet	Semaine finissant le 2 janvier	585.00
2460	Patrick Bénard	Chèque annulé - Fériés	-785.25
2461	Lucie Riendeau	Chèque annulé - Déductions	-1445.04
2462	Lynn Frounfelker	Semaine finissant le 2 janvier	418.00
2463	Patrick Bénard	Semaine finissant le 2 janvier	785.25
2464	Lucie Riendeau	Semaine finissant le 2 janvier	1445.04

**Adopté**

**Messieurs Clément Lemieux et Marcel Tremblay reprennent leur siège.**

**16-01-007 Autorisation de paiement des dépenses incompressibles.**

Il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à payer les dépenses incompressibles, telles que : les salaires, l'électricité, le téléphone, les déductions à la source, etc.

**Adopté**

**Monsieur François Viau se retire pour le prochain point à l'ordre du jour.**

**16-01-008 Signature de l'entente de médiation avec un employé municipal.**

Il est proposé par Monsieur François Barbeau, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à signer l'entente de médiation avec un employé municipal.

**Adopté**

**Monsieur François Viau reprend son siège.**

**16-01-009 Transfert des dossiers à la MRC des Jardins-de-Napierville pour vente pour non-paiement de taxes.**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents de reporter le présent point à une séance ultérieure.

**Adopté**

**16-01-010 Signature du contrat de travail avec Madame Marie-Eve Goyette.**

Il est proposé par Monsieur Marcel Tremblay, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de reporter le présent point à une séance ultérieure.

**Adopté**

**16-01-011 Réception d'un estimé du Laboratoire S.M. Inc., pour les analyses d'eau du centre communautaire.**

Considérant la réception d'un estimé au montant de 1794.00\$ taxes non incluses par le Laboratoire S.M. Inc., pour effectuer des échantillonnages et analyses de l'eau potable pour le centre communautaire. Les prélèvements seront effectués deux jeudis par mois.

Par conséquent, il est proposé par Monsieur Robert Arcoite, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accorder le contrat à la compagnie Laboratoire S.M. Inc.

**Adopté**

**16-01-012 Changement de signataire pour les effets bancaires**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Robert Arcoite et résolu à l'unanimité des conseillers présents que Monsieur Marcel Tremblay, maire suppléant pour l'année 2016, soit autorisé à signer les effets bancaires et que Monsieur François Viau ne soit plus signataire à compter des présentes.

**Adopté**

**16-01-013 Demande de nettoyage de fossé de chemin par Monsieur Guillaume Richard Tremblay.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur Marcel Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le nettoyage du fossé de chemin sur une longueur de 250 mètres. Que la moitié des coûts de travaux seront payables par Monsieur Guillaume Richard-Tremblay.

**Adopté**

**16-01-014 Demande de reconduction de la division des districts électoraux.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que demande de reconduction de la division des districts électoraux soit envoyée à la Commission de la représentation électorale.

**Adopté**

**16-01-015 Demande de subvention pour l'achat des bornes électriques.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents qu'une demande de subvention soit envoyée pour l'achat des bornes électriques.

**Adopté**

**16-01-016 Parution dans le feuillet paroissial.**

Il est proposé par Monsieur Guy-Julien Mayné, appuyé par Monsieur François Barbeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale à payer 100.00\$ pour la parution 2016 dans le feuillet paroissial.

**Adopté**

**16-01-017 Achat d'une lumière de rue au coin de la Montée Armand Chenail et le 3<sup>e</sup> Rang.**

Il est proposé par Monsieur Marcel Tremblay, appuyé par Monsieur Sylvain Lefort et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'achat d'une lumière de rue afin de l'installer au coin de la Montée Armand Chenail et du 3<sup>e</sup> Rang.

**Adopté**

**Certificats de disponibilité de crédits.**

Je soussignée, Lucie Riendeau, directrice générale de la Municipalité de Sainte-Clotilde, certifie qu'il y a les fonds disponibles au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.

**16-01-018 Levée de l'assemblée.**

Il est proposé par Monsieur Sylvain Lefort, appuyé par Monsieur François Viau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'ajourner la présente session à 19 :52 heures.

**Adopté**

---

Clément Lemieux, Maire

---

Lucie Riendeau, Directrice générale